



**Stadt Leipzig**

## Советы по быстрому изучению немецкого языка (вне интеграционного курса)

*Немного о двуязычии у детей и взрослых*

13.01.2023

Dr. Daria Luchnikova, Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration





## Содержание

- Как выучить иностранный язык?
- Как выучить учить язык вне интеграционных курсов
  - Волонтерские проекты
  - Тандем
- Врожденный или приобретенный билингвизм?



# Как выучить иностранный язык?

- **Грамматико-переводной метод**  
*читаем, переводим, переписываем*
- **Аудиолингвальный метод**  
*слушаем и повторяем*
- **Коммуникативный метод**  
*говорим и думаем на иностранном языке*



# Как выучить учить язык вне интеграционных курсов?

## ■ Онлайн

<a href="https://www.memrise.com">https://www.memrise.com</a>	Есть курсы для начинающих. Упражнения по грамматике работают только в приложении на телефоне.
<a href="https://learngerman.dw.com">https://learngerman.dw.com</a>	более 20 тысяч грамматических упражнений для разных уровней
<a href="https://www.deutschakademie.de">https://www.deutschakademie.de</a>	Онлайн курс немецкого языка



# Как выучить учить язык вне интеграционных курсов?

- **Волонтерские проекты города (см. таблица)**
  - в форме языковых встреч (Sprachcafé)
  - спец.курсы для детей, женщин итд.
- **Тандем-метод** — это способ автономного изучения иностранного языка двумя партнерами с разными родными языками, которые работают в паре.



# Как выучить учить язык вне интеграционных курсов?

## Тандем-платформы в городе:

- ✓ Ein Integrationsprojekt des Soziokulturellen Zentrums »Die VILLA«:  
<http://www.sprachtandem-leipzig.de/de/index.html>
- ✓ Ein Projekt der Volkshochschule: <https://www.vhs-tandem.de>
- ✓ **Для студентов:** das Tandem-Programm am Sprachenzentrum der Universität Leipzig <https://tandem-uni-leipzig.matorixmatch.de/>
- ✓ **Для женщин:** Ein Sprachtandem-Projekt des Museums der bildenden Künste Leipzig und der Frauenkultur Leipzig [Sprich mit mir. \(frauenkultur-leipzig.de\)](http://www.sprichmitmir.frauenkultur-leipzig.de)



## Немного о двуязычии у детей и взрослых

### ■ Кто такие билингвы?

Билингвы – это люди, для которых оба языка являются родными.

### ■ Какие бывают виды билингвизма?

- врожденным (натуральным)
- приобретенным (поздним)

**Двуязычные люди легче осваивают новые языки и проще социализируются!!**



# Спасибо за Ваше внимание!

## NEWSLETTER

Хотите получать больше и регулярно информацию от Willkommenszentrums Leipzig?

Напишите на эмайл с пометкой Newsletter на [willkommenszentrum@leipzig.de](mailto:willkommenszentrum@leipzig.de).







# Stadt Leipzig

Referat für Migration und Integration  
Willkommenszentrum

Otto-Schill-Str. 2  
04109 Leipzig

Tel.: +49 (341) 123-2676  
+49 (341) 123-2677

[www.leipzig.de/willkommenszentrum](http://www.leipzig.de/willkommenszentrum)

